



TNG (Asia) Limited  
The Next Generation Payment & Loyalty Solutions

T 852 3951 6200 9/F Olympia Plaza  
F 852 3590 5605 255 King's Road  
E info@tng.asia North Point, Hong Kong

二零一六年六月七日

委員會主席及成員

《2016年道路交通(泊車)(認可卡)(修訂)公告》小組委員會  
中華人民共和國香港特區立法會  
中區政府合署  
添美道  
香港

陳鑑林先生主席，鈞鑒

#### 有關《2016年道路交通(泊車)(認可卡)修訂公告》

我們非常榮幸於2016年6月6號被邀請為委員會對上述公告作出建議。TNG非常支持及同意以下由運輸及房屋局準備而向立法會建議的相關計劃：

1. 八達通繼續被應用為支付停車咪錶費用；
2. 新的停車收費咪表試驗計劃「稱為：試驗計劃」容許新的以卡或手機設備作支付模式（包括八達通；具備 VisaPayWaves，並支援呢單交易的卡或物件；具備感應式 MasterCard，並支援離線交易的卡或物件；具備銀聯閃付，並支援離線交易的卡或物件）「稱為：新的非接觸卡」；
3. 批准任何卡或相關物件作為道路交通泊車支付模式的權力歸屬於運輸署長；和
4. 所有新的接觸卡一定要支援離線電子支付功能。

我們建議委員會考慮加入 TNG 作為合適的非接觸支付模式進入停車咪錶支付收費系統。

## 背景

TNG 亞洲有限公司「稱為：TNG」，於 2012 年成立，擁有 "TNG Wallet - 香港人的電子錢包" 手機應用程式，現為全港最大及最受歡迎的電子錢包。上月 20 號，張德江副主席訪港時，推動一帶一路，TNG 被文匯報頒授「最佳企業大獎」。TNG 嶄新支付技術，彰顯「香港智慧城市」之名，實現雲端、手機支付、交易、現金轉帳和會員管理系統。TNG 已經成功連接全港 22 間商業銀行作為增值合作夥伴。TNG 於 2015 年 11 月首推時已經在蘋果 App Store 取得第一位下載，亦是 2015 谷歌 Google 全年第三位搜尋及下載手機程式。

## 用戶基礎

TNG 香港人的電子錢包於 2015 年 11 月推出。現時為最受歡迎、最活躍、最多用戶量（首推距今 6 個月，現已有超過 300,000 用戶，約 4% 香港市民使用）。我們的目標，於今年年底，達到 2,000,000 登記用戶，大約 25% 香港市民使用。

## 商戶覆蓋

首推至今，TNG 已經與大約 100 個商戶以及 500 個零售點達成協議，他們來自零售、飲食、醫療和交通事業。未來三個月，商戶網絡覆蓋將會激增至 800 至 1,000 個零售點。我們提供實時支付功能，讓用戶任何之間、任何地方，支付任何服務以及購買任何商品。

## TNG 功能

由推出至今，香港人的電子錢包讓用戶增值、消費、轉帳至個人或商戶、實時帳單繳費和購買支持商戶的著數門票及禮券。同時我們亦非常支持中小商販，因為他們一直以來被信用卡公司或八達通忽略，讓他們首次有能力實現有現金商貿交易。

## TNG 於運輸領域

2016 年 4 月，我們推出電子支付模式，讓兩間公司約 2,000 架的士首次嘗試到無現金交易的方便。這種嶄新的支付模式，對香港的士業界是史無前例。

## TNG 憧憬香港

我們目標引領香港進入嶄新的數碼年代，科技可以讓市民及商戶帶來無限的方便。最終我們希望見到香港成為無現金城市，市民不需要大排長龍，填寫繁瑣的申請表格。為此，我們已搭建非常受歡迎的商戶平台，他們現擁有超過 500 個零售點，而這數目字正在與日俱增。

我們現為「香港智慧城市聯盟有限公司」核心成員，推動香港成為全球領先的智慧城市。為此，我們需要擁有一顆創新思維的心，加入更多的商戶及用戶進入這個數碼世紀。

## 守則

我們現受香港金管局旗下儲值支付工具條例的監管。金管局對我們實施非常嚴格的規定及指引，尤其是打擊洗黑錢及恐怖分子資金籌集制度，保障用戶資金等等。

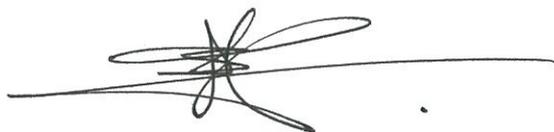
## 為什麼考慮 TNG

1. 我們擁有最大、最多、最受歡迎的香港人電子錢包，超過 300,000 活躍登記用戶；
2. 我們可以在全港 1,000 間 7-11 便利店，大約 300 間 759 阿信屋，網上銀行以及 1,700 個支持銀聯櫃員機增值；

3. 我們可以支持增值、消費、P2P 個人間現金轉帳、P2M 個人至商戶轉帳、實時帳單繳費、購買電子門票及電子禮券、現今提款和出糧、用戶甚至可以支付停車場費用；
4. 停車場管理公司包括香港政府，可以在下一個工作結算及收到停車費收入；
5. 我們的技術是超越同行，甚至支援離線支付，為香港市民帶出實際的便利；
6. 用戶及商戶享受到極之安全、有保障及容易使用的手機程式。

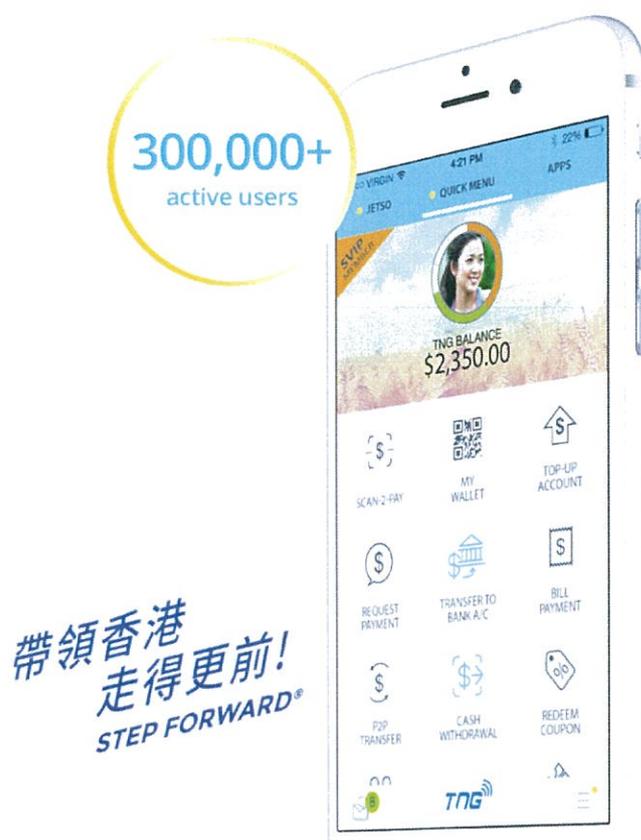
我們希望立法會支持我們加入成為道路交通泊車認可支付選擇，為香港市民的生活，為香港智慧城市及金融科技一哥之名，盡一分力，發光發熱。

鈞安



江慶恩 謹啟  
創始人兼總行政總裁  
TNG 集團

附件：TNG 道路咪錶收費系統示意圖



# ATTACHMENT: TNG Payment Solution Diagram for Road Traffic (Parking) System

## 附件：TNG道路咪錶收費系統示意圖



### Management Perspective 管理方面

- 1) Real-Time Report 實時報告
- 2) T+1 Settlement T+1 銀行結算
- 3) 0.8% (Lowest Transaction Fees) 0.8% 最低手續費

### User Perspective 用家方面

- 1) Everyone brings mobile phone anywhere 電話是每個人基本的隨身物品
- 2) Easy top-up/Transfer from friends 增值方便 / 可以朋友轉賬
- 3) Transaction Records (ex. For reimbursement) 有交易記錄 (例：方便公司報銷)
- 4) **Make Hong Kong a Smarter City!** 令香港邁向智能城市更進一步!